

## CONTRACT DE LUCRĂRI

MUNICIPIUL BUCUREȘTI

Registrul Unic de Contracte

Nr. 449 / 22.09.2014

### 1. Parti contractante

În temeiul Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 337/2006, cu modificările și completările ulterioare, al H.G. nr. 925/2006 cu modificările și completările ulterioare și al Raportului procedurii de atribuire a contractului de achiziție publică nr. 271 / 09.09.2014 s-a încheiat prezentul contract de execuție lucrări,

între

**MUNICIPIUL BUCUREȘTI**, cu sediul în Bdul Splaiul Independenței nr. 291 - 293, sector 6, București, tel. /fax 021.305.55.30, cod fiscal, având cont bancar RO81TREZ70024510220XXXXX, deschis Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București, reprezentată prin Prof. Dr. Sorin Mircea OPRESCU, având funcția de Primar General, în calitate de **ACHIZITOR**, pe de o parte,

și

**S.C. PRODAC S.R.L.**, cu sediul în Str. Tutunari nr. 15 Bl.87B, Sc.A, Et.4, Ap.24, sector 5, București, cod poștal 052083, telefon 021/330.01.26, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/15159/11.06.1992, Cod Unic de Înregistrare RO0401274, cont bancar IBAN nr. RO.93.TREZ.7055069XXX001479, deschis la Trezorerie sector 5, reprezentată prin **Gheorghiu Jean George** în funcția de - Director General, în calitate de **EXECUTANT**, pe de altă parte.

### 2. Definiții

2.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - prezentul contract și toate anexele sale, respectiv actul administrativ încheiat între **PRIMĂRIA MUNICIPIUL BUCUREȘTI**, în calitate de „achizitor”, și **S.C.PRODAC S.R.L.**, în calitate de „executant”;
- b. **Achizitor și Executant** - partile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **pretul contractului** - pretul plătibil Prestatorului de către Achizitor, în baza contractului pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor sale, asumate prin contract;
- d. **execuție lucrări** - activitățile a căror execuție fac obiectul contractului, astfel cum sunt prezentate în caietul de sarcini, respectiv lucrări de forare și amenajare puțuri de apă de mare adâncime pentru situații de urgență și alimentare școli (12 puțuri-tabere de sinistrați);
- e. **standarde** - standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea prevăzute în Caietul de sarcini și în propunerea tehnică;
- f. **durata contractului** - intervalul de timp în care prezentul contract operează valabil între parti, potrivit legii, ofertei și documentației de atribuire, de la data intrării sale în vigoare și până la epuizare convențională sau legală a oricarui efect pe care îl produce.
- f. **oferta** - actul juridic prin care operatorul economic își manifestă voința de a se angaja din punct de vedere juridic într-un contract de achiziție publică; oferta cuprinde propunerea financiară și propunerea tehnică;
- j. **propunerea tehnică** - parte a ofertei elaborată pe baza cerințelor din caietul de sarcini;
- k. **propunerea financiară** - parte a ofertei ce cuprinde informațiile cu privire la pret, tarif, alte condiții financiare și comerciale corespunzătoare satisfacerii cerințelor solicitate prin documentația de atribuire;
- l. **rezilierea contractului** - desființarea pe viitor a contractului de lucrări, fără ca aceasta să aducă atingerea execuțiilor succesive care au fost făcute anterior rezilierii;

**Contract de lucrări " Forare și amenajare puțuri de apă de mare adâncime pentru situații de urgență și alimentare școli (12 puțuri-tabere de sinistrați)" încheiat cu S.C. PRODAC S.R.L.**

m. **forta majora** – un eveniment mai presus de controlul partilor, care nu se datorează greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă și enunțativă. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți.

n. **zile** - zile calendaristice, în afara cazului în care se menționează că sunt zile lucrătoare; **luna** - luna calendaristică; **an** - 365 de zile.

### **3. Interpretare**

3.1. - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## **CLAUZE OBLIGATORII**

### **4. Obiectul contractului**

4.1. - Executantul se obligă să execute "**lucrări de forare și amenajare puțuri de apă de mare adâncime pentru situații de urgență și alimentare școli (12 puțuri-tabere de sinistrați)**", în perioada convenită și în conformitate cu cerințele caietului de sarcini și cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. - Achizitorul se obligă să plătească executantului prețul convenit pentru îndeplinirea prezentului contract

### **5. Prețul contractului**

5.1. - Prețul convenit pentru execuția lucrărilor prevăzute la art. 4.1, plătit de către achizitor, este de **1.217.916 lei, exclusiv T.V.A.**

5.2. - Prețul este ferm și neajustabil pe întreaga perioadă de derulare a prezentului contract.

### **6. Durata contractului**

6.1. - Executantul se obligă să execute "**lucrări de forare și amenajare puțuri de apă de mare adâncime pentru situații de urgență și alimentare școli (12 puțuri-tabere de sinistrați)**" în termen de **2 luni** calendaristice de la primirea ordinului de începere a lucrărilor.

### **7. Aplicabilitate**

7.1. - Contractul de lucrări intră în vigoare la data semnării lui de către ambele părți și înregistrării în Registrul Unic de Contracte, existent la Direcția Generală Achiziții din cadrul Municipiului București.

### **8. Documentele contractului**

8.1. - Documentele contractului sunt:

- propunerea tehnică;
- propunerea financiară;
- caietul de sarcini;
- anexele contractului;
- garanția de bună execuție
- acte adiționale, dacă părțile vor semna astfel de documente pe perioada derulării contractului.

8.2. - În cazul în care, pe parcursul îndeplinirii contractului, se constată faptul că anumite elemente ale propunerii tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerințelor prevăzute în caietul de sarcini, prevalează prevederile caietului de sarcini.

## **9. Standarde**

**9.1** – Lucrările executate vor respecta standardele și prescripțiile tehnice, prezentate de către executant în propunerea sa tehnică, în conformitate cu cerințele din caietul de sarcini.

## **10. Obligațiile principale ale Executantului**

**10.1.** – (1) Executantul are obligația de a executa lucrările prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică, cu cerințele caietului de sarcini și cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

(2) - Executantul trebuie să anunțe beneficiarul adâncimea de forare/stratul de apă pentru fiecare puț în parte.

(3) Executantul este pe deplin responsabil pentru executarea lucrărilor în conformitate cu propunerea sa tehnică, pe toată perioada de derulare a contractului. Totodată, este responsabil atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de execuție utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată perioada contractului.

**10.2.** – Executantul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă sau au legătură cu lucrările executate;

și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

**10.3.** – Lucrările care vor fi executate de către executant vor fi în conformitate cu legislația românească în vigoare și sunt descrise pe larg în caietul de sarcini aferent prezentului contract.

**10.4.** – Executantul va face tot posibilul să protejeze interesul achizitorului, să asigure supervizarea periodică și controlul calitativ/cantitativ al lucrărilor și să evite dezordinea pe timpul executării lucrărilor.

## **11. Obligațiile principale ale achizitorului**

**11.1.** – Achizitorul are obligația de a pune la dispoziția executantului orice facilități și/sau informații pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

**11.2.** – Achizitorul se obligă să plătească prețul către executant în termen de 30 zile de la data confirmării primirii facturii emise de către executant.

## **12. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

**12.1.** – În cazul în care, din vina sa exclusivă, executantul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul va calcula și factura, ca penalități, o sumă echivalentă 0,02% pentru fiecare zi de întârziere din prețul lucrărilor neexecutate până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

**12.2.** – În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 15 zile de la expirarea perioadei prevăzute la art. 18.1, atunci executantul va calcula și factura penalități reprezentând 0,02% pentru fiecare zi de întârziere din plata neefectuată până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

**12.3.** În cazul în care plățile nu pot fi efectuate din cauza unor situații neprevăzute în legătură cu contul bancar sau alocarea bugetară, Municipiul București nu datorează majorări sau daune interese executantului.

**12.4.** – Nerespectarea cu vinovăție, a obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului de lucrări și de a pretinde plata de daune interese.

**12.5.** – Prezentul contract se reziliază de drept, fără a mai fi necesară punerea în întârziere a executantului, fără încuviințarea vreunei instanțe judecătorești și/sau arbitrale și fără a mai fi necesară îndeplinirea vreunei formalități prealabile dacă:

a) executantul se află în procedura insolvenței declarată sau nedeclarată, potrivit Legii nr. 85/2006 privind procedura insolvenței cu modificările și completările ulterioare, se emite ordinul de execuție împotriva lui, intră în lichidare în vederea fuzionării sau are ipotecă pe capital;

b) executantul nu își îndeplinește obligațiile contractuale asumate, deși a fost notificat de achizitor.

c) contractul încetează de plin drept în situația în care executantul cesionează drepturile sale izvorâte din prezentul contract, fără acceptul achizitorului.

12.6. – Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului executantul nu respectă graficul de lucrare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/periodelor de lucrare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

12.7. – Cu excepția prevederilor clauzei privind forța majoră și în afara cazului în care executantul este de acord cu o prelungire conform clauzei 12.5., o întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități executantului.

12.8. – Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului achizitorul nu respectă termenul de plată, acesta are obligația de a notifica, în timp util, executantului modificarea datei de plată. Modificarea datei de plată se face cu acordul părților.

12.9. – Cu excepția prevederilor clauzei privind forța majoră și în afara cazului în care prestatorul este de acord cu o prelungire conform clauzei 12.7., o întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul executantului de a solicita penalități achizitorului.

12.10. – Rezilierea contractului pentru motivele menționate la art. 12.4. se va notifica în scris părții contractante cu cel puțin 30 zile lucrătoare anterior datei de reziliere.

12.11. – Achizitorul va avea, până la data întreruperii și încetării contractului, aceleași obligații de plată prevăzute în contract, inclusiv plata lucrărilor executate și recepționate până în acel moment.

12.12. – În cazul rezilierii contractului din vina executantului, achizitorul va stabili daunele pe care trebuie să le suporte executantul și care se vor scădea din obligațiile de plată pe care achizitorul le are față de acesta la data întreruperii executării lucrărilor.

12.13. – În cazul în care nu se pot aplica prevederile art. 12.11. recuperarea daunelor se va face cu respectarea dispozițiilor prevăzute de art. 24.

12.14. – În situația schimbării unui specialist, executantul va notifica acest aspect achizitorului. Executantul va fi obligat să prezinte achizitorului documente care vor certifica îndeplinirea condițiilor impuse prin caietul de sarcini privind calificarea și experiența personalului. În plus, va prezenta dovada care atestă asigurarea noului specialist, astfel cum s-a prevăzut prin caietul de sarcini.

## CLAUZE SPECIFICE

### 13. Garanția de bună execuție a contractului

13.1. (1) - Garanția de buna executie se constituie de catre executant in scopul asigurarii achizitorului de indeplinirea cantitativa, calitativa si in perioada convenita a contractului.

(2) - Garanția astfel constituita este destinata acoperirii eventualelor prejudicii suferite de achizitor in executarea prezentului contract, inclusiv in perioada de garantie a produselor/serviciilor/lucrarilor ce fac obiectul contractului sau in cazul rezilierii contractului din motive imputabile executantului, precum si in cazul prejudiciilor produse in realizarea obiectului prevăzut la art. 4 din contract, din vina executantului, ori in alte situatii prevazute de lege. In cazul in care prejudiciul produs achizitorului este mai mare decat cuantumul garanției de buna executie, executantul este obligat sa-l despagubesca pe achizitor integral si intocmai.

(3) - Achizitorul se obliga sa elibereze garanția pentru participare numai după ce executantul a făcut dovada constituirii garanției de bună execuție.

13.2. – (1) Cuantumul garanției de buna executie exprimata procentual este de 2,5% din pretul contractului, fara T.V.A. conform Legii 346/2004 cu modificarile si completarile ulterioare, respectiv a Declaratiei privind incadrarea intreprinderii in categoria intreprinderilor mici si mijlocii si se constituie in termen de 10 zile de la semnarea si inregistrarea contractului in registrul unic de contracte existent la Directia Generala Achizitii.

(2) Garanția de bună execuție a contractului va fi constituita prin:

a) Retineri succesive din sumele datorate pentru facturi parțiale. In acest caz, contractantul are obligatia de a deschide la unitatea Trezoreriei Statului din cadrul organului fiscal competent in administrarea acestuia un cont disponibil distinct la dispozitia autoritatii contractante. Suma initiala care se depune de catre contractant in contul astfel deschis nu trebuie sa fie mai mica de 0,5 % din pretul contractului exclusiv TVA. Pe parcursul indeplinirii contractului, achizitorul urmeaza sa alimenteze acest cont prin retineri succesive din sumele datorate si convenite executantului pana la concurenta sumei de 2,5% din pretul contractului fara T.V.A. Achizitorul va dispune ca banca sa instiinteze executantul de varsamantul efectuat, precum si destinatia lui. Contul astfel deschis este purtator de

**Contract de lucrări " Forare și amenajare puțuri de apă de mare adâncime pentru situații de urgență și alimentare școli (12 puțuri-tabere de sinistrați)" încheiat cu S.C. PRODAC S.R.L.**

dobanda în favoarea executantului. Executantul va înscrie distinct pe facturile emise cuantumul garanției de bună execuție și contul în care acesta va fi virat.

b). Executantul are obligația de a prezenta lunar, Direcției Financiar Contabilitate în copie extrasul de cont al contului de garanție de bună execuție prin care se dovedește constituirea garanției conform contractului încheiat.

**13.3.** – Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție în limita prejudiciului creat, dacă executantul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru executantului, precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate.

**13.4.** – Restituirea garanției de bună execuție se face în termen conform art.92 alin. 4 din HG 925/2006 cu modificările și completările ulterioare, după cum urmează:

- a) „70% din valoarea garanției, în termen de 14 zile de la data încheierii procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei, iar riscul pentru vicii ascunse este minim;
- b) restul de 30% din valoarea garanției, la expirarea perioadei de garanție a lucrărilor executate, pe baza procesului-verbal de recepție finală. Procesele-verbale de recepție finală pot fi întocmite și pentru părți din lucrare, dacă acestea sunt distincte din punct de vedere fizic și funcțional”.

#### **14. Alte responsabilități ale executantului**

**14.1.** – Executantul are obligația de a executa lucrările prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea tehnică și cu cerințele din caietul de sarcini.

**14.2.** – Executantul este pe deplin responsabil pentru executarea lucrărilor în conformitate cu caietul de sarcini. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de execuție utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

**14.3.** – Executantul are obligația de a respecta caietul de sarcini.

**14.4.** – Executantul are obligația de a respecta termenele de execuție prevăzute la art.6.

**14.5.** – Executantul răspunde față de achizitor pentru îndeplinirea prevederilor și obligațiilor ce rezultă din prezentul contract.

#### **15. Alte responsabilități ale achizitorului**

**15.1.** – Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.

**15.2.** – Achizitorul se obligă să plătească contravaloarea serviciilor efectuate de către executant, conform prevederilor contractuale.

#### **16. Recepție, verificări și/sau teste**

**16.1.** – Achizitorul are dreptul de a verifica modul de execuție a lucrărilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini.

**16.2.** – Verificarile vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, executantului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

#### **17. Începere, finalizare, întârzieri, sistare**

**17.1.** – (1) Executantul are obligația de a începe execuția lucrărilor la data intrării în vigoare a contractului, în baza solicitării Direcției Generale Operațiuni – Direcția Aparare, Protecție Civilă.

**17.2.** – (1) Lucrările executate în baza contractului trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii lucrărilor.

(2) În cazul în care:

- i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează executantului; sau
- ii) alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni decât prin încălcarea contractului de către executant, îndreptățesc executantul de a solicita prelungirea perioadei de execuție a lucrărilor

**Contract de lucrări " Forare și amenajare puțuri de apă de mare adâncime pentru situații de urgență și alimentare școli (12 puțuri-tabere de sinistrați)" încheiat cu S.C. PRODAC S.R.L.**

sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de execuție și vor semna un act adițional.

17.3. – În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități executantului.

#### **18. Modalități de plată**

18.1. – Achizitorul are obligația de a efectua plata către executant în 30 de zile de la data confirmării primirii facturii de către achizitor.

18.2. – În cazul în care achizitorul are observații cu privire la corectitudinea documentelor justificative și întocmirea facturilor fiscale, acesta va acorda un termen de 7 zile pentru remedierea lor, după care curge un termen de 15 zile pentru plata facturilor.

18.3. – Executantul este răspunzător de corectitudinea și exactitatea datelor înscrise în facturi și se obligă să restituie atât sumele încasate în plus cât și foloasele realizate necuvenit, aferente acestora.

18.4. – (1) Prezentarea cu date eronate sau incomplete, fata de prevederile legii si ale contractului de achizitie, a facturilor spre decontare, face sa nu curga termenul de plata, daca achizitorul sesizeaza executantul despre neregulile constatate si returneaza facturile in original, in interiorul termenului de plata al facturii. Un nou termen de plata va curge de la confirmarea de catre achizitor a noilor facturi prezentate de catre executant, completate cu date corecte, potrivit legii si contractului.

(2) Achizitorul nu are dreptul sa efectueze, iar prestatorul sa solicite, plati in avans.

#### **19. Ajustarea pretului contractului**

19.1. – Pentru lucrările executate, platile datorate de achizitor executantului sunt conform clauzei 5.1. și declarate în propunerea financiară, anexa la contract.

19.2. – Pretul contractului este ferm, in lei.

19.3. – Nu se accepta ajustarea pretului contractului.

#### **20. Amendamente**

20.1. – Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin contract/act additional, numai in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

#### **21. Subcontractanti**

21.1. – Executantul are obligatia, in cazul in care subcontracteaza parti din contract, de a incheia contracte cu subcontractantii desemnati, in aceleasi conditii in care el a semnat contractul cu achizitorul. Executantul nu poate subcontracta mai mult de 30% din contract.

21.2. – (1) Executantul are obligatia de a prezenta la incheierea contractului toate contractele incheiate cu subcontractantii desemnati.

(2) Lista subcontractantilor, cu datele de recunoastere ale acestora, precum si contractele incheiate cu acestia se constituie in anexe la contract.

21.3. – (1) Executantul este pe deplin raspunzator fata de achizitor de modul in care indeplineste contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin raspunzator fata de executant de modul in care isi indeplineste partea sa din contract.

(3) Executantul are dreptul de a pretinde daune-interese subcontractantilor daca acestia nu isi indeplinesc partea lor din contract.

21.4. – Executantul poate schimba oricare subcontractant numai daca acesta nu si-a indeplinit partea sa din contract. Schimbarea subcontractantului nu va schimba pretul contractului si va fi notificata si supusa aprobarii achizitorului.

**Contract de lucrări " Forare și amenajare puțuri de apă de mare adâncime pentru situații de urgență și alimentare școli (12 puțuri-tabere de sinistrați)" încheiat cu S.C. PRODAC S.R.L.**

**22. Cesiunea**

22.1. – În prezentul contract de achiziție publică este permisă doar cesiunea creanțelor născute din acest contract, obligațiile născute rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

**23. Forta majoră**

23.1. – Forta majoră este constatată de o autoritate competentă.

23.2. – Forta majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care acesta acționează.

23.3. – Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

23.4. – Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

23.5. – Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 10 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

**24. Soluționarea litigiilor**

24.1. – Achizitorul și executantul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

24.2. – Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și executantul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca dispută să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.

**25. Limba care guvernează contractul**

25.1. – Limba care guvernează contractul este limba română.

**26. Comunicări**

27.1. – (1) Orice comunicare dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

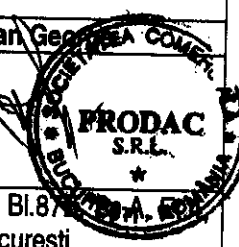
27.2. – Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

**28. Legea aplicabilă contractului**

28.1. – Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

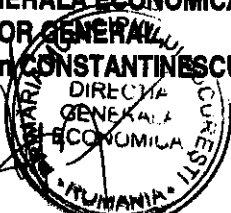
Prezentul contract a fost încheiat în data de \_\_\_\_\_, în 5 (cinci) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

<b>SEMNAȚ DE :</b>	<b>MUNICIPIUL BUCUREȘTI</b>	<b>SEMNAȚ DE:</b>	<b>S.C. PRODAC S.R.L</b>
Pentru și în numele Achizitorului:		Pentru și în numele Furnizorului:	
Numele	<b>Prof. dr. Sorin Mircea OPRESCU</b> Primar General	Numele	<b>DI. Gheorghiu Jean Gheorghiu</b> Director General
Furnizor:		Furnizor:	
Adresa	B. Splaiul Independenței, nr. 291-293, Sector 6, București	Adresa	Str. Tutunari nr. 15 Bl.87 Ap.24, sector 5, București

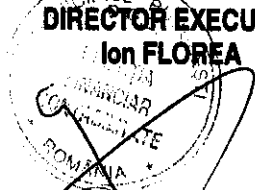


**Contract de lucrări " Forare și amenajare puțuri de apă de mare adâncime pentru situații de urgență și alimentare școli (12 puțuri-tabere de sinistrați)" încheiat cu S.C. PRODAC S.R.L.**

**DIRECȚIA GENERALĂ ECONOMICĂ  
DIRECTOR GENERAL  
Mircea Octavian CONSTANTINESCU**



**DIRECȚIA FINANCIAR CONTABILITATE  
DIRECTOR EXECUTIV,  
Ion FLOREA**



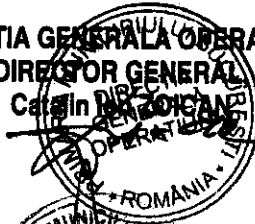
**DIRECȚIA GENERALĂ ACHIZIȚII  
DIRECTOR GENERAL,  
Ec. Daniela MĂSCU**



**CONSILIER PERSONAL AL PRIMARULUI GENERAL  
Octavian Clement CONSTANTINESCU**

*Octavian Clement CONSTANTINESCU*

**DIRECȚIA GENERALĂ OPERAȚIUNI  
DIRECTOR GENERAL  
Cătălin DRĂGOIAN**



**DIRECȚIA APĂRARE, PROTECȚIE CIVILĂ  
DIRECTOR EXECUTIV  
Antonie Adrian DRAGNE**



**DIRECȚIA APĂRARE, PROTECȚIE CIVILĂ  
„Certificăm în privința realității, legalității și regularității”**

**...PELCEA...THEO**

*Theo*

**DIRECȚIA JURIDIC,  
DIRECTOR  
Adrian IORDACHE**



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
VIZAT PROIECT  
CONTROLAT DE CĂTRE SERVICIUL PROIECT  
NR. 6 An... Luna... Zi...  
SEMĂNĂTURĂ

*2014 09 12*

*[Handwritten signature]*